

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznych w Tarnowie.

PRENUMERATA:

Miesięcznie	zł. 1 10
Kwartalnie	3 30
Półrocznie	6 60
Rocznie	13 20
Prenumerata zamiejscowa o 10 proc. drożej.	

Redakcja i administracja: ul. Goldhammera 2
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.

Rękopisów nie zwraca się.

OGŁOSZENIA:

Strona	zł. 200—
1/2 strony	100—
1/4 „	60—
1/8 „	30—
1/16 „	15—
1/32 „	8—
Przed tekstem 100 proc. drożej.	
Drobne za słowo 30—	

Rok II.

Tarnów, piątek dnia 23 sierpnia 1929.

Nr. 33

Do pracy w kahale!

Przy ostatnich wyborach kahalnych podzieli sionisci walkę pod hasłami rozszerzenia akcji społecznej, wydatnego poparcia instytucji oświatowo-kulturalnych i zmiany systemu opodatkowania członków gminy.

Zwycięstwo sjonistów nie było zupełne i tem też wytymaczyć można fakt, iż program głoszony w walce wyborczej nie został nawet w części zrealizowany.

Trudność przy ukonytutowaniu się, oraz brak pewnej większości w Zarządzie i Radzie działają hamująco i w wysokim stopniu utrudniają realizację planów, których wykonanie mogłoby ulżyć niedoli szerokich warstw społeczeństwa żydowskiego. Nie tylko osobiste dąży oświatowo-ludowe i na zdobycie krzesła prezydjalnych obliczona polityka tych grup, lecz także skostniała i na wskroś ortodoksyjna taktyka bundowców, nie licząca się z realnym układem sił i panującymi stosunkami zatamowały pracę w kahale.

Przedłożony przez Zarząd projekt budżetowy został obalony głosami całej opozycji ze skrajnej prawicy i lewicy. Temsamem unicestwiono pierwszą próbę rozszerzenia akcji społecznej i oświatowo-kulturalnej.

Zarząd musiał prowadzić gospodarkę na zasadzie budżetu uchwalonego przez dawny Radę, wybraną przy wyborach czarnuszowych, w których ogół członków gminy nie miał decydującego głosu.

W jakiś czas potem Zarząd przedłożył Radzie do uchwalenia ten dawny budżet z drobnymi zmianami, choźdło bowiem o usunięcie tego nieznośnego stanu ex lex, w którym rządzono groźnym podatkom bez uchwały i aprobaty wybranej przez ludność Rady gminnej.

Budżet ten został wprawdzie uchwalony, ale ci rzekomo radykalni działacze bundowcy, którzy dla pozoru zwalczały instytucje podatków pośrednich, głosowali przeciw budżetowi, czem zmusić chcieli Zarząd do pokrycia wydatków gminy jedynie podatkami pośrednimi; wiadomo bowiem, że bez uchwalonego przez Radę budżetu ściąganie bezpośrednich podatków jest niedozwolone.

I tu dochodzimy do naszego podstawowego postulatu. Bez dochodów nie można rozpocząć żadnej akcji społecznej i kulturalno-oświatowej. O tem wiecie nawet ortodoksyjni bundowcy. A wysokość podda bieranych podatków gminnych jest śmiesznie mała. Gdy się przegląda katastrofę podatkową, uchwalony przed około dwoma laty trzema laty, musi każdy, znający miejscowe stosunki oburzać i śmiać się. Czyż nie jest oburzającym i śmiesznym, że istni potencjaci finansowi placą po 50 do 100 zł rocznie na cele gminy żyd. Nie wymieniamy takich wypadków, w których bardzo zamożni obywatele, przebywający przez ferie z całą rodziną w badach zagranicznych placą 20 zł tytułem podatku domyślnego.

Ten system nakładania podatków musi raz narazcie ustać.

Zarząd musi też wystąpić u władz, by najwyższa stawka podatkowa podwyższona została z 400 zł do sumy co najmniej 3000 zł rocznie, bo istnieją jeszcze w Tarnowie obywatele, którzy mogą bez uszczerbku dla siebie taką kwotę zapłacić.

Niechaj placą żywi, a nie tylko zmarli bogaci! Komisja podatkowa musi pracować pod kontrolą opinii publicznej i żadne osobiste znajomości i protekcje nie powinny zwalniać od ponoszenia ciężarów tych, którzy są w stanie płacić.

Zreorganizowanie systemu podatkowego przez prawdziwe rozłożenie podatków bezpośrednich, umożliwiłoby uchylenie pośrednich podatków i opłaty. Ponadto umożliwiłby gminie wykonanie na szeroką skalę zakrojonej akcji społecznej i kulturalno-oświatowej.

Do zadań pilnych, nie cierpiących zwłoki, musimy też zaliczyć przejście na etat gminy zakładu sie-

rót, utworzenie przytulku dla bezdomnych, oraz rozszerzenie domu starców.

To musi być dokonane w najbliższym czasie, gdyż zresztą ludność, która nas obdarzyła przy wyborach swem zaufaniem, nigdyby nam tych zaniedbań nie podarowała.

Szpital żyd. jest ważną instytucją ale jeszcze ważniejszą jest instytucja zakładu sierót. — Młodzież to nasza przyszłość i dzisiaj rodzice oczekują swe dzieci jak największą pieczołowitością. — Kto jak nie gmina żyd. powinna wychować te dzieci, które nie mają rodziców i które marnie giną dla braku opieki rodzicielskiej. Chory może ostatecznie na krótki czas, szukać ratunku w szpitalu powszechnym, ale dziecka-sieroty nie można oddać do przytulków, prowadzonych przez zakony chrześcijańskie, które zresztą żyd. dzieci w zasadzie nie przyjmują.

Prywatnie stowarzyszenia nie są w stanie podać obowiązkowo utrzymania zakładów sierót, a gmina jako reprezentantka ogółu ludności nie powinna nawet pozwolić, aby wychowanie sieroty oddano w ręce osób, które wybrane są przez kilkadziesiąt lub nawet kilkanaście osób.

U nas w Tarnowie zakład sierót posiada majątek nieruchomy, który również przejdzie na własność gminy, skutkiem czego ciężar, połączony z utrzymaniem zakładu dla gminy tak bardzo uciążliwy.

To samo odnosi się do przytulku dla bezdomnych i do rozszerzenia domu dla starców. Iuż to starców, którzy ciężko pracowali przez całe życie, ginie z głodu! Czyż gmina może cierpieć, by choćby jeden starzec żyd. cierpiał nędzę i przymierał z głodu?

W szpitalu żyd. panuje obecnie pod administracją tow. Dr. Spanna ład i porządek. Niemordowa-

Nie wyrzucajcie pieniędzy!
Za starą otrzymujecie nową garderobę
w CHEM. PRALNI, FARBARNI I PLISOWNI

A. Poppera, Tarnów

Centrala: Krakowska 61. Filja: Wałowa 11.
Naprzeciw plant kolej. Naprzeciw Kasy Oszcz.

nej pracy wiceprezesa zarządu żyd. gminy udało się wyzyszczyć tę osławioną w swoim czasie instytucję i wypieścić z niej najgorsze chwały.

Ale pod względem obsady pewnych stanowisk i regulaminu lekarskiego słyszy się wiele skarg. Zarząd musi w tym kierunku poczynić zmiany i usunąć te wady, o ile się okaże, że skargi są choć w części uzasadnione. Znajdzie się wśród nas dużo ludzi dobrej woli i niezainteresowanych lekarzy, przy pomocy których będzie można przeprowadzić konieczne reformy.

W końcu musi tak Zarząd jakoteż i Rada wypracować i uchwalić regulamin postępowania i obrad, okazało się bowiem w praktyce, że brak takiego regulaminu doprowadza do absurdalnych wrzostów konsekwencji.

Należy częściej zwoływać Radę i dać radnym możność czynnego udziału w sprawach, obcochodzących ogół żydowski.

Ferie letnie się kończą, a zatem do pracy w kahale.

Wielki zapis testamentowy na rzecz gm. żyd. w Tarnowie.

W sierpniu br. umarł w Berlinie bhp. Efraim Semmel urodzony w Tarnowie w r. 1849. W testamentie swym z dnia 27. 7. 1929 bhp. Semmel zapisał trzy wielkie swoje kamienice położone w Berlinie trzem żyd. instytucjom a mianowicie: gminie żyd. w Tarnowie, szpitalowi „Adas Israel” w Berlinie oraz gminie żyd. w Berlinie.

Odpis testamentu został tut. gminie żyd. przesłany urzędowo przez sąd powiatowy w Berlinie.

Wedle ksiąg przechowanych w tut. gminie żyd. a w szczególności wedle spisu rodzin żyd. z r. 1850 mieszkał na Grabowie w domu Brodzkiego pod Nr. 178 ojciec spadkodawcy Zachariasz Zemel ur. w r. 1817. Zona jego Tauba urodziła się w Tarnowie w r. 1815. Małżeństwo to w r. 1850 posiadało 7 dzieci a mianowicie: 5 synów i 2 córki.

Jednym ze synów był właśnie bhp. Efraim Semmel, który w młodości wyemigrował z kraju i mie-

szkał w Petersburgu, gdzie urodzili się w latach 1895—1896 syn jego Ferdynand i córka Teresa Natalia. W ostatnich latach mieszkał spadkodawca w Berlinie. Odnosne tutaj poznaliśmy z ksiąg kahalnych oraz z treści testamentu. Blizsze koleje życia szlachetnego ofiarodawcy nie są nam znane.

Poniżej podajemy we wyciągu i tłumaczeniu rozporządzenie ostatniej woli bhp. Efraima Semla.

„Berlin Weissensee, Berliner Allee 24, 29. 7. 1929. Moje trzy przeznienie zakupione realności a mianowicie: dom zwany „Concordia” położony na rogu ulic „Aleja Berlin” 24 i Max Steinkestr 1., drugi dom Schillera (Schillerhaus) położony na „Aleja Berlin” 61 oraz trzeci dom Goethego (Goethehaus) położony w alejach berl. Nr. 62 zapisuję na wypadek mego śmierci synowi Ferdynandowi, córce Teresie Natalii oraz długoletniej mej pielęgniarce Gertrud Husadel wszystkim w równych częściach, a to celem doży-

PAMIĘTAJ! o zbliżającej się zimie i o zeszłorocznym braku węgla.

Zamów natychmiast węgiel z koncernu GIESCHEGO u firmy HENRYK FLUHR

Telefon 383. Hurt. i detail. sprzedaż węgla. Tarnów Rybna 4 II. p.

wotnego używania tych domów. Na wypadek śmierci któregoś ze spadkobierców dochód z tych domów przepadł pozostałym spadkobiercom.

Po śmierci spadkobierców przypaść mają te domy wedle porządku między innymi (z) żyd gminie w Tarnowie, (2) szpitalowi „Adas Jisrael” w Berlinie oraz (3) Żyd gminie w Berlinie.

Jest życzeniem spadkodawcy, aby dochód z domów względnie cena kupna tych domów przeznaczona była na domy starców dla pobożnych Żydów.

Wszystkie trzy domy są prawie nieobciążone, bo oprócz nieznacznej, pierwszej hipoteki są wolne od długów i tak ma zostać aż do objęcia własności domów przez wyszczególnione gminy.

Moim spadkobiercom zabraniam w czasie pobierania pożyczek obciążać lub pozbyczyć zapisane realności, jednakowoż pozwalam im, aby o ile wszyscy się na to zgodzą porozumieć się w sposób ugodowy z gminami, gdyby te ostatnie zechciały jeszcze za ich życia spadek objąć względnie zrealizować.

Jak widać z treści testamentu przypada żyd gminie w Tarnowie tytułem legatu wielki dom narożny u zbiegu ulic „Berliner Alee 24 i Max Steinkert 1”, w którym to domu spadkobierca mieszkał.

Legat jest obowiązkiem dożywociem na rzecz dwojga dzieci spadkodawcy i jego pielęgniarki a po śmierci ich przechodzi własność na rzecz gminy, która może też wedle postanowienia testamentu już wcześniej porozumieć się z dziećmi w sprawie objęcia spadku.

g.

Błogosławiona ulica.

(Do wiadomości Magistratu i P. P.)

Pewnie Szanowni Czytelnicy będą myśleli, że to jakas zapadła uliczka na przedmieściu, gdzie ani wysokie władze miejscowe, ani inne niżej nosa nie wsadza. Ależ nie! to ulica Brodzkiego. Już na wylocie nie można się jej przyglądać, bo nie zdążyły różne magistraty dotychczas się namyślić, co zrobić z archaiczną, wystającą do połowy ulicy budą, ozdobą wylotu ulicy Walowej i Brodzkiego, tzw. magazynem straży pożarnej. Dostosowanie też o to czenie — chodniki, na których w razie deszczu tworzą się tylko poszczególnie wysepki, a po których należy przeskakiwać, jeśli się chce jako tako niezu-

pełnie zmoczony i zablokowany wyjść z tej opresji. Bieżnia kołowa, pełna dziur i wybojów, mimo, że dzień w dzień z magistrackiego tylko podwórka kilkadziesiąt fur i samochołów wyjeżdża. A prywatny ruch kołowy też dość znaczny.

Szczególą ozdobą tej ulicy jest estetyczny parkan magistracki i jakieś przyi i dobudówki drewniane. A wysoki urząd czyszczenia miasta uważa za konieczne, by chociaż w południowych godzinach wozy ze skrzyniami pełnymi śmieci z całego miasta, a czasem i nieszczęśliwym zbiorcem z kloas asanizowały tę ulicę, po której dziennie kilkadziesiąt nauczycieli i nauczycielek, a setki dziatwy zdąży do i ze szkoły. A stajnie w śródmieściu, to również przywilej magistratu, bo prywatnemu człowiekowi dawno by zabroniono coś podobnego. Szkoda, że dotychczas żaden burmistrz ani nawet zastępca na tej ulicy nie mieszkał. Niema ta ulica szczęścia do niepłatnego nawet asesora. Ale niechaj żywi nie tracą nadziei, bo przy ostatnich wyborach coś koło czterech rajców miejskich weszło do Rady miejskiej z tej właśnie ulicy.

Ale to nie wszystko, jeszcze jedna perelka, co do której inna władza mogłaby może coś porządzić. Na podwórku magistrackim jest mały domeczek, dyskrytne oparkianiony, areszt policyjny. Budynki konieczny, skoro nie może być inny, ale czy muszą z tego powodu okoliczni mieszkańcy cierpieć? Jeśli jest branka polityczna, to skazani są conajmniej przez dobę słyszeć pieśni rewolucyjne z przerwami „wody”. Po brance moralno-obyczajowej znowu innego rodzaju pieśni, szczególnie w nocy. Jeśli ktoś sobie w mieście podpie, muszą biedni mieszkańcy ulicy Brodzkiego wznosić modły do Opatrzności, by się pijak jaknajszybiej zmoczył i przestał awanturować się w areszcie. Ale szczerze wszystkiego, bo pisać czy już od lat zdążył się do tych anomalii przyzwyczaić, były warszawskie niedorostka płci żeńskiej, które trwały przez dzień i noc od soboty dnia 17 do wtorku dnia 20 i to bez przerwy. Są ochrony zwierząt, roślinności i różne inne, czy nie mogłaby Policja państwowa uchronić nerwów ludzi pracujących umysłowo i fizycznie przez cały dzień choć w nocy od rozdzierających do spełnienia uszu wrzasków zatrzymanego w aresztach policyjnych osobnika.

Bodaj głos ten nie był głosem wołającego na puszczę.

S. S

Powrotna fala.

(p. J. K. z „Hasła” do pamiętnika)

Niedawno to czasy. Młodzieniec z Brigla czy też Rajscy, co to zaledwie zrzucił ze siebie chałat i przystygnął trochę łeczki, mieszkał cały rok w Leopoldstad w Wiedniu.

Po polsku nigdy prawie nie mówił a po niemiecku jeszcze nie zdążył się nauczyć. Ale wystarczyło, że zobaczył swego rodaka, by pokręcił głosem i mruknąć „e pulischer”.

Wyjeżdża p. J. K. z „Hasła” Essexem do Krynicy.

Zaledwo zdążył wejść do domu zdrowego, Krogulskiego się i musi „ausgerechnet” z takim norem skostatować i zawyrokować niczem „Salomon”, że publiczność jest orientalna a gatunek jej rok rocznie gorszy.

Żdziwi nas tylko, że właściciel Essexu zabrał ze sobą do Krynicy p. J. K. i tem samem choć na krótki czas powiększył perłę naszych zdrojów o jednego osobnika z jasy orientalnejszej.

A w końcu jedna jeszcze uwaga.

Skoro Żydzi (sc. rasa orientalna) wyjeżdżają do zagranicznych „badów”, powstaje hałas, że wywozi się niepotrzebnie pieniądze z kraju.

Gdy jednak Żydzi odwiedzają swoje krajowe źródła — nie podoba się to akuratnie p. J. K., bo rzekomo gatunek kuracjuszy staje się coraz gorszym.

Możeby tak p. J. K. poradził swoim współplemieńcom rasowym, aby swe ciężko zapracowane pieniądze wysłali do Krynicy a sami kapali się we Wtoku!

Niechaj p. J. K. pamięta jeszcze i o tem, że można zmienić ubranie i obuwie, że można niekiedy zmienić przekonania polityczne lub też nawet wiarę, ale że rasy swej i krwi zmienić nie można.

Ocenę osób, płynących we własne gniazdo pozostawiamy ogółowi.

S. S

IZRAEL OSTERWEIL

Tarnów, ul. Lwowska 7. Tel. 425.

Wykonuje ubiory męskie z zagranicznych jakoteż krajowych materiałów według najnowszych żurnali.

Geny przystępne. Warunki dogodne.

Uroczyste zamknięcie Rady Agencji.

W przedmiedni „Tisza beaw”.

Agencja Żydowska, zjednoczenie wszystkich Żydów dla odbudowy Palestyny, zebrała się w dniach smutku narodowego. Symboliczny wybrak losu. W czasie, kiedy naród żydowski odkryty jest kirem żałoby z powodu utraty swęj samodzielnosci i oplakuje zburzenie swęj świętosci, w tym właśnie czasie zebrał się przedstawiciele całego narodu żydowskiego i stworzył jednolitość narodu dla odbudowy przed 18-set laty utraconęj ojczyzny.

Przedzieln Tisza beaw r. 5689 w Żurzychu rozsiadł całemu żydostwu światowemu raduona wieść.

Do Żydów, rozproszonych po wszystkich krańcach świata, oplakujących utracony Sion, dotarła wiadomość o zjednoczeniu wszystkich Żydów pod flagą Palestyny. Dzięki hymnu „Hatikwa” którymi Rada Agencji została zamknięta, zmieszają się z płaczliwym głosem żałoby. Będą one pokrzepieniem dla przygnębionego ducha, iskrą nadziei i otuchy.

Przedzieln Tisza beaw w Żurzychu stanowi ulgę dla Tisza beaw glosu. Czy cierpien i ból zmieszają się z łzami wzruszenia i radości, przełaniem na ostatnim historycznym posiedzeniu Agencji, na którym to posiedzeniu nastąpiło w obliczu całego świata serdeczne zbratanie się wszystkich części narodu żydowskiego.

Nachmi nachmi ami! Narodzie żydowski! W przedmiedni Tisza beaw roku 5689 zostalęs wyzwolony. Pocięs się, pociesz się, narodzie mój!

Podpisanie Konstytucji.

Jestem jeszcze pod niezatartem wrażeniem uroczystego aktu, odbytego dziś w żurzyckiej „Tonhalle”. Chcąc się podzielić moimi wrażeniami z czytelnikami „Tygodnika”, nie wiem doprawdy od czego zacząć. Czy mam opisać dziejowy moment, w którym Prezydent Weizman i Nabum Sokolow podpisali imieniem organizacji sionistycznej w obecności przedstawicieli całego narodu żydowskiego, dopiero co przez Agencję Żydowską jednogłośnie przyjęta Konstytucja? Czy mam obrazować burzę oklasków i en-

tuzjzm, towarzyszącą podpisaniu Konstytucji przez Weizmana? Czy mam skreślić chwilę, w której nasz Prezydent a od dziś nieukoronowany król Izraela po podpisaniu Konstytucji wygłosił do reprezentantów Rady krótkie przemówienie, które zakończył zdaniem biblijnym „Szalom, szalom lerachem wlekarow”? A może opisać chwilę uniesienia muru dzielącego sionistów od niesionistów? A może przedstawić jako reprezentanci poszczególnych krajów, drugiej fity — na miano niesionistów oni sami już nie zgadzają — zostali wywołani do małego kwiatami ozdobionego stołka, na którym leżała Konstytucja żurzycka i ja to jeden po drugim, każdy na swój sposób po złożeniu podpisu dał wyraz swęj bezgranicznej radości z tej okazji? Czy mam szukać odpowiednich wyrazów dla określenia ekstazy, która opuszczała salę w chwili, kiedy 72-letni starsuszek Louis Marshal i Feliks Warburg jako ostatni swemi podpisaniami nadali Konstytucji moc obowiązującą?

Szanowni Czytelnicy wybaczą mi, że tego teraz nie uczynię. Nerwy moje jeszcze są zbyt rozprężone, oczy moje żalawione, myśli rozprzecznięte, a w uszach brzęczą jeszcze dźwięki mistycznej symfonii, zagranęj przez cały naród żydowski. Niema jeszcze odpowiedniej perspektywy dla tych zdarzeń. Spełnienie mego obowiązku wobec Czytelników muszę zatem odłożyć na inny czas.

Żydzi polscy podpisują.

Tego aktu nie mogę jednak przemilczeć, nie tylko dlatego, że sprawa dotycząca Żydów polskich jest nam bliższą i że wybrany przez delegację polską do podpisania Konstytucji w jej imieniu pochodzi z naszej dzielnicy, z Małopolski zachodniej, lecz z powodu dramatycznego charakteru danego momentu.

Po złożeniu podpisu przez przedstawiciela Polski, otaczający towarzysze prosili go, by na równi z przedstawicielami innych krajów wypowiedział kilka słów do reprezentantów Rady. On machnął jednak przeczącą ręką i ze łzami w oczach zaledwie wykrztusił zalanym głosem „es zol zain mit mazel”. Chcąc opanovać swe wewnętrzne wzruszenie, popieszył do swojego miejsca. W środku drogi jednak wybuchł ten stary i powożny cwiok spazma

tycznym placem. Tylko z pomocą dwóch towarzyszy się doszedł do swego miejsca.

Któż teraz jeszcze uwierzy, że istnieje niesionizm? Gdybyśmy budowali Ugandę, możnaby było wyobrazić sobie przeciwności ze strony Żydów. Ale skoro budowanym przez nas krajem jest Palestyna — wyraz „niesionista” nie jest odpowiednim dla określenia stosunku drugiej polowy Agencji.

Gdzie jest „opozycja”?

W tym wielkim momencie zapomniałszy zupełnie, że na kongresie była opozycja przeciw Agencji. Gdzie jest ta krzykająca opozycja, wylinająca się na ostatnich kongresach? Rewizjoniści byli konsekwentni i oświadczyli, że do Agencji nie wstępują. Ale co się stało z opozycją radykałów? Oni przeciw swęj bronii nie złożyli i wstąpili do Agencji tylko w celu rozsadzenia jej z wewnątrz. Gdzie się więc podziałła?

Już na pierwszym posiedzeniu Agencji są radykałów spokonali. Grünbaum i Solowiczew oklaskują mówców niesionistycznych jeszcze bardziej niż „partia rządowa”. Ich mowca dr. Goldman oświadczył oficjalnie, że jego partia z zaufaniem śledzi dalszy rozwój wypadków. Cóż się więc stało? Gdzie są spodziewane grzmoty i błyskawice? Dlaczego przygotowane bomby nie wybuchły?

Rzeczowe odpowiedzi nie ma. Przekonywanie zapomocą logiki, argumentów i rzeczowej rozważy był przeciw w tej sześćdziesięciu walce bezskuteczne. Z mów Grünbaum i jego zwolenników zawsze można było wyuczyć to cyniczne, inkwizytorskie „Aller dings der Jude wird verbrannt”. A tu tak nagłe kapitulacja. Kapitulacja bez walki, bez próby sił!

Zrozumieć to zjawisko może tylko ten, który był obecny na otwarciu Agencji i własnemu oczyma przypatrzył tworzeniu się historii. Ten, co miał szczęście widzieć ten cudowny moment w dziejach naszego narodu, ten też zrozumie, dlaczego nie było opozycji. Nie było jej, bo nie mogła być. Wielkie słońce rozjaśniło nasze niebo, a wszystko co było osiadłe i zamartwiczone zostało ogrzane i stopione. Niema więc opozycji.

Joachim Neiger.

Żurycz, przedzieln Tisza beaw 5689.

KĄCIK HIGIENICZNY.

Czy spożywanie lodów jest szkodliwym?

Konsumpcja lodów wzrasta, jak w innych państwach, także u nas, z każdym rokiem. O ile dawniej stanowiły lody wyłącznie monopol cukierni, można je dzisiaj dostać w małych sklepikach, czy kramach a nawet na ulicy. Nasuwa się więc pytanie, czy ta sprawa daje podstawę do zastanowienia się nad nią. Wiele ludzi sądzi, że wprowadzanie do żołądka tak zimnej strawy nie może być rzeczą obojętną dla organizmu. A są to często ludzie, którzy będą namiętni wypijać większą ilość bardzo zimnego piwa lub zimnej wody.

Wlega wątpliwości, że tak jak na zimne powietrze, są niektórzy ludzie wrażliwi na zimne pokarmy lub napoje, jakie wprowadzają do żołądka. Naogół jednak żółć większość ludzi lody dobrze. Już niska bowiem ciepłota lodów stanowi sama dla siebie jakby wentyl bezpieczeństwa, gdyż przy szybkim spożywaniu lodów występuje w gardle tak wielkie uczucie zimna, że ono samo zmusza człowieka do pomniejszenia jedzenia. Pijąc np. zimną wodę narażamy się na większe niebezpieczeństwo a to z tego powodu, ponieważ wprowadzamy do żołądka naraz większą ilość płynu, co nie zawsze jest dla niego obojętne. Lody natomiast spożywamy właściwie łykami. Tylko małe kawałki dostają się naraz do przełyku, tak, że one już przed wejściem do żołądka są doskonale ogrzane. Wyłyby tak nie było, choć rowałyby w Ameryce wszyscy ludzie na żołądka, tam bowiem są lody prawdziwym pokarmem narodowym a konsumpcja roczna wynosi około 2 miliardy litrów.

Mimo to wskazana jest pewna ostrożność przy spożywaniu lodów. Ludzie z wrażliwym żołądkiem powinni poczekać chwilę, aż lody rozpułną się na talerzyku, poczem dopiero mogą je polukać w małych ilościach. Kierując się przez szybkie chłodzenie ciała, inną drogę fizyczną nie powinien zaraz polukać większych kawałków lodów, choć i w tym wypadku jest może przesadą mówić o jakichś wielkim niebezpieczeństwach, gdyż jest dużo sportowców, którzy wolałby ugasić swe pragnienie małą ilością lodów, które wywołują pożądane ochłodzenie, niż wprowadzić do żołądka większą ilość płynu.

Lody mają jeszcze i to zaletę, że pod względem ich wartości dwa razy większe od wody, przez co zostaje zwilżoną dwa razy większą powierzchnią, niż zapomaga tej samej ilości wody. Z drugiej znowu strony polyka się przy tej samej ilości tylko połowę płynu tak, że serce i krążenie krwi ulegają mniejszemu obciążeniu.

W ostatnich czasach zaczęto sprzedawać lody w ankiutach z materiału jednolitego co spowodowało, że stały się znacznie tańsze, niż w cukierniach lub kawiarniach.

Dr. Edward Szalit.

Mordechaj Dawid Brandstätter.

Cudy rabina.

(Przekład z hebrajskiego).

I.

Cadyk z Grylwy siedział na swym świętym fotelu za stołem, uważanym powszechnie za ołtarz. Na nim Żydzi składali swe mienie, a on, mąż święty, oczyszczał ich za to win, przebaczał wszystkie grzechy i od nieszczyściła wybiwiał. Dwaj zarządcy olbrzymiego wroztu, o oczach iskających, stali u wejścia — zewnątrz drzwi. Badali wszystkich wchodzących, jak pastwery owce. Każdy bowiem, kto stał się przed obliczem cadyka, musiał się im opłacać.

Oto teraz wpuścił do przybytku cadyka kobietę starą, niedzną i schorzałą. Zagarnęła od niej resztkę miedzianków, które jej z świętopietrza dla cadyka pozostały, wpełchnęła ją do środka i zamknęła za nią drzwi.

— Spieszcie się, nie stojcie! krzyzał na nią gaby sekretarz rabina i jego sługa przyboczny — sprawie załatwie i wyniosie się!

Biedaczka, przerażona krzykiem gadyka, zbliżyła się z drżeniem do stołu, za którym siedział cadyk. Ołtarz był delikatna cera jego twarzy. Położyła na stole swój kwit i pidjon; oraz jej toniły gorące łzy.

— „Zle mi, święty panie, moja córka...”

— „Milej głupia — przerwał gaby — wrzeszcz, jak opętana!”

Zawetowała umilkła. Długo przypatrywał się rabin kartce, czytały ją uważnie. Rzadko tak czynił, mając tak mały, biedny daty.

— „Mressa, córka Trany, wdowy po rabi Nachmanie, pisarzu Tory, Tiliń i t. d., prosi o parnuse. Syn jej Eljukim Gecel prosi o piność w nauce i o dobrą partję. Córka Pessel prosi o dzieci. Zięć, Szmajel, syn Rajzy, dardek — prosi i t. d. Oby Bóg się zmiłował nad mniejszą córką Mirjam i oby zmienił jej myśl, aby zechciała wyjść za mąż za głęza, syna Paji, szmacha Beht-hamidrasu, a nie — brzo Boże — za Zeracha, syna Jyty, który sobie — o zgrozo! — brode goły. Służył on przez trzy lata w wojsku i jest obecnie zegarmistrzem!”

Prosząca załapała się zresztami łzami.

— „Zmiłuj się nad biedną wdową, święty panie!”

blagała.

Cadyk jęknął i zwrócił się ku niej: Ty jesteś żoną Sofera z Nazy? zapytał.

Gaby szybko się zbliżył, chustkę okrywającą jej

Do niedzieli 25 sierpnia 1929 roku w kinie „A POLLO”

Niebezpieczna przygoda

Codziennie koncert orkiestry.

W głównej roli: HARRY PEEL.

List z Karlsbadu.

Nad skutecznością leczniczą Karlsbadu się rozwożi, znaczyłoby: nosić swoje do Aten.

Nietylko jednakowoż, że wielki tu odbył mają przerożenie „drogie” kamienie, jak żółciowe, nerkowe i pęcherzowe nietylko, że więcej lub mniej gorące tutejsze wary białe żółte i zielonawe cery śledzielników i na żółtaczce ciępiących, ale mimo djabłenie ostrej i ciężkiej kuracji, jakas otucha i jakies pokrzepienie na ducha owiecia tu kuracjusza i człowiek czuje się tu przeważnie dobrze i bogo.

Nie kto inny jak tajny radca Goethe, długoletni bywalec karlsbadzki zwykł się wyrazić: „Jest się tu, jak w krainie Gosen.”

Zapewne znano i w tej, wedle starego testamentu, żyznej i urodzajnej krainie, już tańce—gdź jest to forma, w której człowiek wyraża swoje uczucia radości i weselogo nastroju — ale do jakich rozmiarów spogotowane się obecnie te, nie niewiapiwie na wulkanicznym pokładzie znajdującem się zdrowisku, namietność tańców, o tem zapewne naszym babkom w Gosen się nie śniło. Herbatki tańczące, souper dantsant, bal paré — to ostateczne nierzadkie zjawiska, ale teraz zaprowadzono także i „tańce śniadankowy” To już szczyt roztaczającej i rozbawiającej kuracji, a komu już kąty ust zwisły aż do kamizelki, to na ogółos słowa: „tańce śniadankowy”, zaraz je wyżej sięga, a kamienie żółciowe odchodzą sobie niebawem...

Tańcząc tu ludzie „pasjami” z zdumiewającą wprost wytrwałością i namietnością bez względu na wiek i tusze. Tańczą stare „pryki” z młodei zawodowemi tancerkami, „kujac” przedtem długimi godzinami nowoczesne nieznanie im jeszcze tańce, pocą się młodzi zawodowci, również w tym celu zaangażowani tancerze, z dobrze odżywianiem mamiacmi, blisko sto kilo ważącymi i z babkami, prawie już matronami będącymi.

Nie zważa sporo pań na swoje, zanadto plasty-

czolo zsunął na całą jej twarz, by — brzo Boże — cadyk nie widział twarzy rozmawiającej z nim kobiety. Ona wytarła fartuchem oczy i nos i odpowiadzała łkając: „Tak jest, święty mężu. Jestem żoną Nachmana z Nazy, po śmierci mego osiadłam tutaj w Grylwyie.”

„Tęj mój mąż był bardzo koszernym Żydem. Najpobieżniej używali jego Tiliń. Co się stało, twoj zachwaleć córce, że nie chce wziąć za męża tego bogobojnego szmacha?”

„Zawiniłam, zbłądziłam, zgryzeszeli! — odpo wiedziała niewiasta, wybuchając wielkim płaczem. Moja córka jest (biada mi, że ci to wyznać muszę, święty mężu) bardzo ładna. Ujrzał ją ten golasy siole brode i zakochał się w niej i sprowadził ją na złą drogę. Olwym była wprawy unależniła...”

„Dlaczego nie strzegłaś kroków swej córki? Dlaczego nie wytłumaczyłaś jej, że grzeszy?” — rzekł głośno rabin. Jakaś dsa odpowiedź na drugim świecie swemu mężowi, bogobojnemu pisarzowi Tory i Tiliń, gdy się o to upomni? Jak usprawiedliwisz winę swoją?”

„O ja nieszczesna! Biada mi, zem ja urodziła! — narekowała córka Trany, zalamując rozpaczliwie ręce. Obyś jej widział. Domem mi przez całą dzień ulicę, zarobku szukam i o pozytywienie się staram dla siebie i dla syna, który się oczy świętej Tory w Beht-hamidrasu. Nie przezuwałam, że wejdzę w dom moji ten ogolony i serce meji córki od wiedzie od Boga i od narzeczono. Biada mi, po tryżność biada! Nieszczesność moje wielkie jak morze. O dolo moja! Córka — Nachmana ma zostać żoną żołnierza, co brode goły i pejsów niema! A ty, cadyku, widzisz to i milczysz?”

„Ojciec niebieski! Jęknął cadyk, podnosząc oczy ku niebu. Czego on chce odmie? Jak ja sam jeden znieść mogę wszystkie trudy, meki i niedole Twojego Narodu? Czego oni chcą od istoty tak małej i słabej jak ja?”

Obecni w izbie chasydzy wpatrywali się ze strachem w miejsce gdzie cadyk swój wzrok skierował. Spodziewali się, że usłyszą głos boski, jakas odpowiedź z nieba. Leż miał odpowiedzi boskiej usłyszeć głos nieszczesliwej matki, wdowy po r. Nachmanie, która w całej prostocie tak mówiła:

„Święty mężu, pozwól mi oprzeć się o słabą ścianę. Dla mnie ubogiei, nieszczesliwej wdowy nawet słaba istota jest silnem oparciem!”

„Milej, głupia! krzyżnał na nią gaby choruzny. Czem ty wyliczasz, sama nie wiesz, czego chcesz?”

Leż cadyk nie krzyżnał i nie burzał się. Westchnął tylko głęboko i tak rzekł, uśmiechając się boleśnie:

cznie uwidaczniające się grube, nierzadko żylakami zniekształcone łydki, tańczą zamaszyście starzy, siwi jak rzymscy senatorowie gromadzą się z których ciska obficie pot się leje, tańczący rozmazana płasmi i jakby natchniona niezmęczona młodzież obojga płci, tańczy się przy największym skwarze słonecznym i przy akompaniamencie nieustannie niekiedy padającego deszczu, a w jasných, księżycowych nocach, widzą nawet niektórzy z oparów, do rzeki Tęp spadającego wiaru sprudlowego, wydobywające się gibkie i powienne kształty plasających nim źródłańch.

A wiecie wy dlaczego Karlsbad tak pogodny i wesoly? Bo przejeżdżają tu ludziska, którzy zanadto się nagniewili, nairowali, namartwili i nagrzyli—ci wszyscy chorujący obecnie na wroble, na żółć, na śledzionę etc.

Może człowiek być albo milionerem, albo fabrykantem tekstyliów lub czekolady, albo artystą lub literatem, albo może handlować „rodzynkami i migdałami” — jest to ta sama, wciąż się powtarzająca paskudna irytacja: wieczne uganianie się, wieczne liczenie i rachowanie, tryki i manewry konkurencji, powodzenie kolegow i koleżanek, zaproszenia i przyjęcia „konieczne” — pokrótce cień, który człowiek rzuci a przeżył utracie tegoż zaciekle i uporczywie on walczy.

A teraz Karlsbad Człowiek — kuracjuszem! Mister Gould, to żaden dom bankowy, tylko typ amerykańnika, w dużych czarnogorowych okularach o lekko nabrzmiałej wroble, pan Oznański, żadna olbrzymia fabryka, tylko mały grubych kapłonek z podrażnioną żółcią, pan Alieka, żadna kapłanka Theaspy, tylko dość drobne utrzymama dama, której od czasu do czasu nierzeczy dokuczają, a pan Mendel Leidenbraum, to żadna duża firma konfekcyjna tylko niski słaby człowieczek na wrody w żołdaku się leczący.

A tutejszy Zarząd zdrowoty zna tylko kuracjuszy bez jakichkolwiek różnic lub względów na ich stanowiska lub majątek, narodowosc lub wyznanie, pleć

„Czego chcecie? czyż ja nie jestem słabą ścianą, jak twierdziła ta kobieta? Tak, jestem słabą ścianą, tylko słabą ścianą i nie więcej!”

Wszyscy podziwiali wielką skromność cadyka. On wstał ze swego fotelu i począł nauczać. Zapalał się coraz bardziej, rozprowadzając na temat, że rzeczywisty cadyk jest tylko symbolem, jest ścianą „ścianą ołtarza”, a to ma znaczenie żelazne się twarzą w twarz z tym cadykiem, ten zbawienie życia.

W dalszym ciągu wywodzi cadyk: „Tak właśnie pożałować należy powiedzenie o pobożnym królu Hiskia: Zwrócił swe oblicze do ściany i gorąco się modlił. Nie ma tu mowy o rzeczywistej ścianie, lecz o ścianie, która jest symbolem cadyka. Jeśli tak jest — wolał rabin z patosem i głosem rozkazującym — nie jest rzeczą godoiwin, by córka r. Nachmana, mego chasydka, który oparł się o cadyka, prawdziwą ścianę ołtarza, wysłała mąża za tego golonego żołnierza, który tę ścianę znieważa!”

Umilkł, a po chwili tak dalej mówił ogromnie znudzony: „Leż cóż mam czynić? gdybym był już tym prawdziwym cadykiem, ścianą, wysłuszczyłbym Boga dla sprawy i wytłumaczyłbym Mu, jak ja kierować swemi stworzeniami! Skoro jednak nie dopuszczam jeszcze do tego stopnia doskonałości, jestem tylko słabą ścianą, podporządkować muszę swemu i swe zdanie wolni Wiekuistego: Niech On światem kieruje, jak chce. I cóż teraz chcecie odmie? Młodzie się do Niego, niech On wam pomoże!”

Słowa cadyka wywarły olbrzymie wrażenie.

Wszyscy wolali: „Chulili! Gdzie tam! Nie będzie! Rabin nasz jest prawdziwą, całą, silną ścianą! Niech sw. rabin rozkaże i nie dopuści do tego, by córka r. Nachmana została żoną tego bezbożnika. Nigdy! przynędi!”

„Leż czem jest moje życzenie? W czem moja siła?” — Jęknął cadyk.

„Bóg rozkazuje, a cadyk niweczy! Wolali chasydzy.

„Oby było, jak mówicie, a imię Wiekuistego, Króla Królów, Pana nad Panami powiększył się i odpowiedział cadyk z wielkiem zaperciem się siebie. Zwrócił się następnie do nieszczesliwej matki, błogosławił ją i rzekł łagodnie: Idź w spokoju, Mresso, córko Trany, Bóg Ci imieniem Twoego męża r. Nachmana i za jego zasługi wysłać wszystko wynagrodzi!”

Nim ona zdołała odrzec amen, już ujął ją gaby i za drzwi wyprowadził.

Wrócił do domu spokojna i wesola z głęboką wiarą, że spełnia się słowa cadyka i jego błogosławieństwo.

(Dokończenie nastąpi.)

lub wiek. Najlepiej to obserwować można przy podawaniu wód z źródeł — jest ich tu 16 — gdzie w ogonkach, zwykle kilkadziesiąt i więcej metrów się ciągnących, każdy cierpliwie czekać musi na swoją kolej a wszelkie zakusy objęcia lub przełamania tego rygoru okazują się zgola bezskuteczne.

Niemą również mowy o tem, by ktoś nie mógł dostać kąpieli. Jest np. obecnie w Karlsbadzie 14500 kuracuzów i nie zdarzyło się jeszcze, aby ktoś odszedł od kasy biletowej bez biletu kąpielowego.

Uprzejmość i grzeczność tak organów samorządowych jak i ludności karlsbadzkiej jest postępu w zoro, netylko w odniesieniu się do amerykańskich lub zachodnio-europejskich gości, ale także i do polskich Żydów.

Jakkolwiek Karlsbadzcy, co do przynależności politycznej są przeważnie w obozie niemiecko-narodowym, a więc nie bardzo przychylnie dla Żydów usposobionych, to jednak, mając tylko moment czysto kupiecki na oku, są wobec przyjeżdżających tu Żydów, jako dobrych odbiorców, nadzwyczajnie ugrzeczni i cenią wysoko ich skromność, pracowitość i uczciwość. Podkreślamy to ostatnie słowo, gdyż nie zdarzyło się tu jeszcze, aby który z tych „wschodnich” ludzi był hochsztaplerem i chciał kogoś z karlsbadczyków nabrać. Nieraz spotkać się tu można z tą opinią, a tylko p. Kornelowi Makuszyńskiemu, obecnemu felietoniście „Kurjaka krakowskiego” zdarzyło się słyszeć od bagażowego w Karlsbadzie, że Żydzi polscy — których ku zgorszeniu p. Makuszyńskiego nazwał Polakami — nierazko zabierają niewsioje pakunki. P. Makuszyński zrzucia ironicznie, że stało się to zapewne tylko z powodu przerwania kolejowym zgłębkiem i że „neurologi zauważyli już dawno, że taki roztargniony człowiek nigdy nie chwytą za swój dziurawy kapeluszyk, tylko za cudzy, bardzo nowy i nigdy nie zdradza zainteresowania do fizyki cynowej, tylko dla srebrnej i ciężkiej”.

Jeżeli humor i satyra p. Makuszyńskiego znajduje, na wzór innych towarzyszy polskich tylko w życiu i doli polskiego Żyda, wdzięczna dla eksploataowania, temat, to jakoś kruchy zaczyna być z jego dowiec, „Gallier Humor” nazywa Niemiec pewnego rodzaju zgryźliwy humor, a jeżeli p. Makuszyński nim się obecnie posługuje, to prawdopodobnie spowodowały to zaburzenia żołądka, które też zdaje się skierowały tegoż roczny jego urlop do Karlsbadu, z ominięciem krajowych udręczeń.

Dosadnym wyrazem tego katalogicznego zgryzoty humoru jest „dowiec”, że jeżeli Karlsbat się nie opamięta; nie będzie nadskakiwać grzeczny wobec rdzennych Polaków(!), to „możemy jednego dnia krzyknąć, aby polskie wiatrby leczyły pilnie domowym sposobem i aby polskie ani prawa ani lewa noga nie stała po Alte Wiesse... a pan Nowotarski w Krymicy postara się o wodę i wszelkie wygody...”

Zależy więc tylko od p. Nowotarskiego, aby wystrzał się w Krymicy o wodę leczniczą, któraś miała wszystkie właściwości szpruła karlsbadzkiego, do którego ludzie z całego świata przyjeżdżają i jest doprawdy nie do przebaczenia, że p. Nowotarski zwleka tak długo z tymi staniarami.

Niezrozumiałem również jest dlaczego p. Makuszyński nie zdradza tajemnicy leczenia wiatrób polskich domowym sposobem — postawiłby sobie przecież pomnik aere peremius, który mu za humorystyczne artykuły nie bardzo jest pewny. J. H.

Rok założenia 1899.

Tel. 457.

Związek kredytowy
spółdzielnia z ograniczoną odpow.
w Tarnowie Bernardyńska 23.

Zawładania niniejszym P. T. kupców i rekedolentów,
iż zatławia wszelkie czynności bankowe:

UDZIELA POŻYCZEK

Przyjmuje wkłady miejscowe i zamiescowe do inkasa, na najdogodniejszych warunkach za minimalną prowizję, przyjmuje wkłady w złotych i dolarach do eskontu, przyjmuje również wkłady oszczędnościowe przy najwyższym oprocentowaniu.

ZARZĄD.

„WAWEL” B. SCHEINOK
TARNÓW
ul. KRAKOWSKA 13

Specjalny skład koszul, krawatek i towarów galant.



Wykaz drzewek i datków ofiarowanych w 25. rocznicę Herzla.

Drzewka: Wolf Götzler 1350 z okazji rocznicy S. Landaua, Wolf Spiro 1350, Dr. Schenkel 1350, Jecheski Spiro 1350.

Datki: Blumenkranz 5—, Pomeranz 5—, Firma Keller 5—, Beller 5—, Weissberg - Rosenbaum 5—, Schneider 5—, Majer Holländer 5—, Nowotny 5—, Abr. J. Apfelbaum 250 Schaner (młyn) 5—, I. Engelberg 5—, Dent. M. Fuss 5—, Hefer Jul. 5—, Dr. Merz 2—, Elj. Goldfarb 2—, Natfali Zw. Ball 2—, Ch. Xorn 2—, S. Engelhart 2—, M. Weiss 2—, Rosenblum 2—, Dr. Funkst 2—, Fenchel 2—, Józef Frisch 2—, Dr. Goldberg 2—, Kapelner 2—, Dr. Bloch 2—, Dr. Maschler 2—, Wiener 2—, Rauschweg 2—, Gruschow 2—, Eder 2—, J. Walach 2—, Silberchatz Moses 2—, Feuer 2—, Lichtblau 2—, M. Sessler 2—, Maurycy Spiro 2—, Bruh 1—.

Skarbniki kieszonkowe: Löffelholz 231, N. N. II. 909.

Z KONGRESU.

Tow. Joachim Neiger wybrany został na XVI. kongresie w Zurichu członkiem Komitetu Akcyjnego a temsamem i członkiem Żydowskiej Agencji.

Obecnie bawi tow. Neiger w Antwerpii, gdzie przewodził propagandę na rzecz Herzla. Tow. Dr. Samuel został wybrany członkiem Sądu kongresowego.

DNIAŁ SPORTOWY.

Turniej tenisowy Samson: Makkabi (Jasło) 14 : 0.
Sukces niebawym. Sekcja tenisowa kroczy od zwycięstwa do zwycięstwa. Wynik tenbardej nabiera znaczenia jeśli się zwąży, że będąc drugą niezawską nie ma sekcja należytej rutyny, wnikłej z częstych i obowiązkowych turniejów, następnie, że drużyna Samsonu to sami juniorzy. Tarnowianie pokazali się niewzruszeni, toteż jakkolwiek Makkabi na zbytnią gościnność Samsonu uskarżać się nie może (nie dano im nawet honorowego punktu) jednakże odjechali z tą satysfakcją, że się czegoś nauczyli, co skorzystali. Miejmy nadzieję, że nauka w las nie pójdzie.

Od samego początku gry widoczna była przewaga miejscowych. Gra pojedyncza Staszek — Schochat 6 : 2, 6 : 2, Janek — Kramer 6 : 1, 6 : 3, Zygmunt — Anisfeld 6 : 0, 6 : 1, Ormian — Kornfeld 6 : 0, 5 : 7, 6 : 2, Brandstader — Welfeld 6 : 4, 2 : 6, 6 : 2, Schur — Meth 7 : 5, 6 : 2. Wyniki świadczą o przewadze Samsonu, gdyż prawie wszystkie partie z wyjątkiem Ormiana i Brandstadera zostały w 2 setach ukończone. Podobnie przedstawia się gra pojedyncza par: p. Irena — p. Winklowa 7 : 5, 6 : 0, p. Wanda — p. Drowa Oberlanderowa 6 : 3, 6 : 2. As jasielski musiał uleść zwinności Tarnowianki.

Gra podwójna panów Staszek, Zygmunt — Schochat Kramer 6 : 1, 3 : 6, 6 : 0, Brandstader Ormian — Anisfeld, Szumlowicz 6 : 3, 6 : 2, Sema, Janek Welfeld, Kornfeld 6 : 2, 6 : 2.

W najbliższym czasie ma się odbyć turniej z mistrzem „Sokół” w Krakowie, który wzbudzi zainteresowanie.

Końcu nadmienić należy, że widów było mało, czego dowodem jest, że sport tenisowy nie jest w Tarnowie popularnym. Nieobecnością świecili też członkowie Samsonu.

SEKCYJA KOLARSKA.

Czyniąc przygotowania do dorocznego biegu o mistrzostwo Tarnowa, który się odbędzie w wrześniu sekcja trainowała w niedziele trasę wycieczkową, osiągając względne rezultaty. Zgłoszenia przyjmuje p. Kapelner.

SEKCYJA FOOTBALOWA.

Druga drużyna wybija się coraz więcej. W sobotę rozegrano mecz z training z Rewja, zakończoną wynikiem 5 : 0 dla Samsonu. Z. F.

Zgon śp. Rudolfa Schantrocha.

W dniu 20. bm. zmarł w Krakowie śp. Rudolf Schantroch w 73 roku życia. Zmarły, przez pół wieku był prof. szkół średnich i przez cały czas swej pracy zawodowej cieszył się dla swych zajęć charakteru nadzwyczajną popularnością i poważa.

Zmarły był też przez długi czas radnym miasta Tarnowa i również na tem stanowisku pracował bezinteresownie dla dobra ogółu mieszkańców, przyczem kierował się w swej pracy publicznej zasadami bezwzględnej sprawiedliwości.

Cześć Jego pamięci!

Znana w całym państwie
CHEM. PRALNIA, FARBARNIA I PLISOWNIA
„TĘCZA”

centrala w Krakowie, filja w Tarnowie, Wałowa 19
wykonywa wszystkie w jej zakresie wchodzące roboty ze znaną starannością.

Przyjmuje się również bieliznę do prania.

Biuro architektoniczne i budowlane

Inż. Edward Okonia

architekty w Tarnowie

ul. Zabińska 4A i II. piętro. — Telef. 236.

wykonuje: plany, kosztorysy, oszacowania, obliczenia statystyczne i budowy kościołów, dworów, szkół, plebanii, domów mieszkalnych, budynków fabrycznych, zabudowań gospodarczych, wystaw sklepowych i wszystkich robót w zakresie budownictwa wchodzących.

Nadbudowy, przebudowy domów oraz pojedynczych mieszkań wykonywane na dogodnych warunkach zapłaty.

Oszacowania skuteczności dla banków i urzędu skarbowego.

BIURO REWIZYJNE DLA Księgowości i RACHUNKOWOŚCI HANDLOWEJ

JÓZEFA MÜLLERA

stałego tłumacza i przysięgłego rewizora księgowego
Szpitalna 18. W TARNOWIE Nowodubrowska 27

połączone:

prawidłową księgowość nowoczesnym systemem „KONTOPOL” własnego układu.

Księgowość „KONTOPOL” odpowiada wszelkim wymogom ustawowym i statystycznym.

Korzyści osiągane przez księgowość systemu „KONTOPOL” są następujące:

Prace, połączone z prowadzeniem zbitnicznym odpadają zupełnie, przepisywanie z księgi do księgi staje się zbędne, potrzeba kolonowania odpad, błędy są wykluczone, ilość kont rocznych, osobowych i wynikowych jest niezmienną, nie zmienia się ilość ujęć wszystkich szczegółów, dotyczących gospodarki przedsiębiorstwa a bilans może być każdego dnia zestawiany.

Księgowość systemu „KONTOPOL” daje się zastosować do potrzeb każdego przedsiębiorstwa, nie wymaga dużo czasu i pracy a przy uwzględnieniu najnowszych przepisów podatkowych spełnia wszystkie zadania, jakimi nowoczesna księgowość musi i powinna Porady i instrukcje. Własne druk.

Niech każdy zwiedzi nowo otwarty
salon samochodowy światowej firmy

„CHEROLET”

UL. KRAKOWSKA

Automobile tanie i trwałe.

Kradzieże.

Dnia 10. VIII. br. Stanisław Tulik, robotnik zatrudniony w cegielni, „Tarnowianka” skradł kompletne ubranie męskie na szkole Jana Brody z Tarnowa, wartości 110 zł. Sprawę kradzieży policja skierowała na drogę sądową.

Dnia 19. bm. wieczorem dostali się sprawcy przez okno do mieszkania Fischla Goldmanna w Tarnowie przy ul. Nowodubrowskiej, gdzie otworzyli gwałtownie szafę i skradli z tejże gotówkę około 800 zł. zegarek złoty i inne drobne rzeczy wartości przeszło 200 zł. — Wszczęte dochodzenia przez policję tarnowską wykazały, że kradzieży tej dokonali Mendel Siegfried i Józef Szlosek z Tarnowa wielokrotnie poprzednio karani za różne kradzieże. Dochodzenia policyjne wykazały, że wymienieni ostatnio dokonali na terenie Tarnowa, więcej podobnych kradzieży, wobec czego zostali zatrzymani i do więzienia Sądu okr. w Tarnowie oddawieni.

Komunikaty.

Stow. Żyd. słuch. U. J. „Ognisko” w Tarnowie zawiadamia członków, że z dniem dzisiejszym wyśaje legitymacje członkowskie, które nabyć można za opłatą 1 zł. u kol. H. Götzlerówny przy ul. Goldhammera 4 między godzin 14—16.

Zwraca się członkom uwagi, że jedynie ci, którzy wykupią legitymację będą mieli prawo wstępu na Walne Zebranie Stow.

Posiedzenie K. K. L. Odbędzie się w sobotę dn. 24 sierpnia o godz. 8 wiecz. w kancelarii „Safa Beura” na które zaprasza się wszystkich delegatów poszczególnych organizacji.

Org. Tarbut. W sobotę dnia 24. bm. o godz. 8-mej wiecz. w sali Safa Beura odbędzie się odczyt tow. dra. Dawida Neigera, prof. Hebr. Sem nauczycielskiego w Wilnie na temat: Słowo pisane a czytelnik. Wstęp 30 gr. na pokrycie kosztów.